

民间故事

Huángliáng mèng

黄粱梦

陈贤纯 编著



M19
284

学汉语分级读物



第
1
级

民
间
故
事

陈
贤
纯

编
著



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

黄粱梦 / 陈贤纯编著. — 北京: 北京语言大学出版社, 2014.12 (2014.12重印)
(学汉语分级读物. 第1级: 民间故事)

ISBN 978-7-5619-4027-3

I. ①黄… II. ①陈… III. ①汉语—对外汉语教学—
语言读物 IV. ①H195.5

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第286303号

书 名: 黄粱梦 HUANGLIANGMENG

项目负责: 刘艳芬

插图绘制: 图德艺术 西吉文化

责任编辑: 刘艳芬

装帧设计: 张 喆 李 佳

责任印制: 姜正周

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码: 100083

网 址: www.blcup.com

编 辑 部: 8610-8230 3647/3592/3395

国内发行: 8610-8230 3650/3591/3648

海外发行: 8610-8230 0309/3365/3080

读者服务部: 8610-8230 3653

网上订购: 8610-8230 3908 客户服务信箱: service@blcup.com

印 刷: 北京京华虎彩印刷有限公司

经 销: 全国新华书店

版 次: 2014 年 12 月第 1 版 2014 年 12 月第 2 次印刷

开 本: 850 毫米 × 1168 毫米 1/32 印张: 3.125

字 数: 45 千字

书 号: ISBN 978-7-5619-4027-3 / H · 14303

定 价: 29.00 元

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 8610-82303590

Printed in China



千百年来，

中国民间流传着很多有意思的故事，

它们让中国的文学和文化更加生动、多彩！

编写说明

这是什么书？

这是为学汉语的人写的、课外读的书，有民间故事、文学故事、历史故事三个部分，一共有 50 本。

谁读这些书呢？

第一，学汉语的外国人。第二，生活在海外的华人子女。第三，中国国内学汉语的少数民族学生，甚至包括中国的小学生。

这些书有意思吗？难不难？

1. 这些书讲的故事很有意思，有很多中国文化的内容。你们在学习汉语的同时，也能了解中国文化。

2. 故事很容易懂。

我们把这些书分为三个等级：

级别	内容	册数	汉字量
第 1 级	民间故事	10 本	500 字
第 2 级	文学故事	20 本	800 字
第 3 级	历史故事	20 本	1200 字

第 1 级是最容易的，10 本书都是中国的民间故事。只要认识 500 个最常用的字，不用查词典，就能轻松读懂这 10 本书。

第 2 级有 20 本书，都是中国古代最有名的小说，认识 800 个汉字的人可以读懂。小说本来是很难的，可是我们讲得很简单、很容易懂。

第3级也有20本，认识1200个汉字的人可以读懂。这里讲的历史故事发生在2000多年前。为什么给你们看过去的故事？因为文化是从过去来的，看看2000多年前的故事，才能真正知道中国人现在为什么这样想、为什么这样做。

每一本书都只有很少的字比较难，这些字有拼音、有插图、有说明，可以帮助你们读懂。

3. 每一本书都只有2~3万字，很快就可以读完一本，阅读会成为一件轻松、快乐的事。

4. 这套书一共有50本，很多，内容很丰富。如果读完这50本书，你们不但能了解中国文化，而且再也不会觉得中文难读懂了。

怎么样？快打开书，读一读这些有意思的故事吧！



主要人物



Lú
卢正

唐朝 (Tángcháo) (618~907) 时的一个读书人，姓卢，名正。

Lú
姓吕的老人

一个住客店的老人，姓吕。



故事简介

有一个年轻的读书人，因为家里没什么钱，觉得日子过得没有意思。他希望自己能当大官，变得非常有钱。

有一个老人拿出一个枕头，让他睡一会儿。他枕着那个枕头睡着了。在梦中他经历了当大官的人生，醒来以后，他明白了人生最重要的是什么。

目 录

◆	小客 (kè) 店 / 1
◆	洞 (dòng) 里的天地 / 13
◆	当县令 (xiànlìng) / 29
◆	当同州 (zhōu) 刺史 (cìshǐ) / 49
◆	当大官 (guān) / 57
◆	坐牢 (láo) / 67
◆	黄粱 (liáng) 一梦 (mèng) / 75
生词表 / 83	
附录：第一级 500 字表 / 87	

kè
小客店

这是唐朝 (Tángcháo) (618~907) 人讲的故事。

河北的邯郸 (Hándān) 是一个比较有名的地方。因为它在南北的大路上，所以来来往往的人很多。城里城外的大路旁有一家一家的客店 (kèdiàn)，出门在外的人可以住在那里。

城外的大路旁有一家客店，名字很好听，叫“如家客店”。店很小，只有十几个房间。前面的房间比较大，是前厅 (tīng)，里面放着一些桌子和椅子。那时候，这样的客店也有简单的饭食，所以前厅还是吃饭的地方，旁边还有一个地方可以做饭。

这是一家小客店，住的条件不是很好。所以比较便宜 (piányi)，有钱人一般不会住在这儿。

这家店的老板 (lǎobǎn) 姓张 (Zhāng)，四十来岁。

有一天，客店里走进来一位老人，问道：“店家，有没有房间？”

老板见来了客人，就赶紧走上去说：“有，有房间，您跟我来。”

他带着老人去看房间。

这老人白头发，看上去有六十多岁了，不过身体看

客店 kèdiàn 出门在外的人住的地方，现在叫宾馆或饭店。

厅 tīng 比较大的房间，可以坐比较多的人。

便宜 piányi 要的钱少，不贵。

老板 lǎobǎn 客店的主人。

起来很好，走路很快、很有力，还自己拿着被子（bèizi）等东西。

可能你会觉得奇怪，那时候的人出门要自己带被子吗？

不是。跟现在一样，不管到哪家客店，被子、枕头（zhěntou）这种睡觉时用的东西，都应该是客店里有的，那时候一般的人出门也都不用带被子。

这个老人为什么自己带着睡觉用的东西？

可能这位老人常去的地方不一定都有客店。比如说，他走到一个村子，天黑了，就不得不在这个村子里过夜。可是村子里没有客店，他就只好住在村民家里。村民家不一定有被子给他，这时他自己带的被子就有用了。这说明这位老人是一位经常外出、经常走长路的人。

店老板带着老人走进旁边那个房间，说道：“您看这个房间行不行？”

老人一看，房间里放着两张木床、一张桌子和两把椅子，东西非常简单，但是还比较干净，就说：“好吧，就住这儿。”



枕头 zhěntou

被子 bèizi

这个房间就在前厅的旁边，有个门，门一打开，和前厅是连着的。

老人坐下来休息了一会儿，然后打开自己带的东西。他的被子里面放着一个小小的枕头，那枕头是瓷(cí)的。他把被子放在床上，然后把枕头放在被子上面。

这时，客店老板走进来说：“茶(chá)来了，您喝茶。”

这时老人正觉得口渴，所以连声说谢谢。

这茶是不要钱的，茶叶(cháyè)当然很一般。不过，那老人看起来很习惯，茶叶好不好没关系。

老板看他喝着茶，就说：“您慢慢喝，喝完茶到前面来写一下您的名字。”

老人答应着，就走出房门，跟着老板来到了前厅。

老人写下了自己的名字、家住在哪儿、住店的时间和离店的时间。

这位老人姓吕(lǚ)。

他很喜欢跟别人说话，一边喝着茶，一边坐在前厅，跟店老板打听邯郸是个什么样的地方。

这时，客店里又走进来一个人，是个年轻人。他一进门就跟老板说：“老张，前几天我给你送来的草，烧完了没有？要不要我再给你送一些来？”

当时生活没有现在那么方便(fāngbiàn)，做饭、烧方便 fāngbiàn 很容易做，没有麻烦。



(shāo) 水都用草。像这样的客店，要是生意好、客人多的话，每个月都要烧掉很多草。

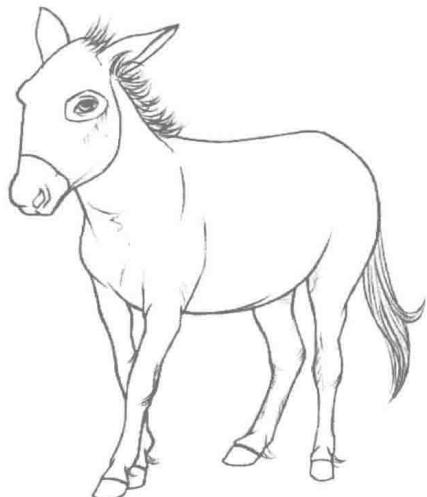
店老板一边抬头看，一边说：“是卢 (Lú) 生啊，草还没有烧完呢，你过几天再给我送吧。”

这个叫卢生的年轻人看来不是来住店的，他是不是来跟老板做生意的？

不是，他也不是来做生意的。

他的名字叫卢正，因为从小就上学读书，所以认识 (rènshi) 他的人都叫他卢生。当时大家都这样叫读书人，“卢生”相当于现在的卢先生。

这个卢生虽然有时候跟老板有点生意来往，不过他常来这家小店不是为了做生意。他的家就住在这附近，因为跟店老板早就认识，所以每次经过这里时，总要进来坐一会儿，说说话。这差不多已经成了习惯了。今天他带着一头驴 (lú)，要去地里干活，路过这里，就又走了进来。



驴 lú

认识 rènshi 知道他是谁。

“今天不在家里读书吗？”老板说。

“啊呀，地里那么忙，还读什么书啊！”卢生说。

这卢正原来是个读书人，可是自从他父亲死了以后，家里情况越来越不好，再也请不起长工了，所以只好放下书，自己去种地。卢正当然不想这一辈子(yíbèizi)就当农民，所以在没有农活的时候仍然读书。

这里“读书”的意思是学习。“读书人”的意思也不是看书的人，是学生或上过学的人。那时候多数有钱人家，都会让自己的儿子去上学，这就是读书。

为什么读书？读书是为了去考试(kǎoshì)，考上了就可以当官(guān)。所以，读书、考试和做官这三件事情是连在一起的。

去考试的人很多，可是能当官的人很少，所以有很多人考不上。

好在，这一次没考上，下一次还可以考。那时候，每年都举行考试，很多人一年又一年地去考试。这个卢正也已经考过好几次了，都没有考上。但是他仍然希望有一天能够考上去当官。

为什么一定要当官，不去做生意呢？做生意说不定更有钱呀？

一辈子 yíbèizi 一生。一个人从出生到死，就是一辈子。

考试 kǎoshì 学完了以后，就要考试，看看你学得怎么样。

官 guān 为政府做事的人，管老百姓的人。